

DO NOT WRITE IN THIS BLOCK		
Case ID#	Action Stamp	Fee Stamp
A#		
G-28 or Volag#		
Section of Law ☐ 201 (b) spouse ☐ 203 (a)(1) ☐ 201 (b) child ☐ 203 (a)(2) ☐ 201 (b) parent ☐ 203 (a)(4) ☐ 203 (a)(5)		Petition was filed on _____ (priority date) ☐ Personal Interview ☐ Previously Forwarded ☐ Document Check ☐ Stateside Criteria ☐ Field Investigations ☐ I-485 Simultaneously
AM CON _____		
REMARKS		

A. Relationship**1. The alien relative is my:**
☒ Husband/Wife ☐ Parent ☐ Brother/Sister ☐ Child
2. Are you related by adoption?
☐ Yes ☒ No
B. Information about you

1. Name (Family name in CAPS) (First) (Middle)
 PHUONG TU VAN

2. Address (Number and Street) (Apartment Number)
 (Town or City) (State/Country) (ZIP/Postal Code)
 ENID OKLAHOMA 73701

3. Place of Birth (Town or City) (State/Country)
 HANOI VIETNAM

4. Date of Birth (Mo/Day/Yr) **5. Sex** **6. Marital Status**
 12-07-20 ☒ Male ☒ Married ☐ Single
☐ Female ☐ Widowed ☐ Divorced

7. Other Names Used (including maiden name)
 PHUONG VAN TU

8. Date and Place of Present Marriage (if married)
 12-03-85 HANOI, VIETNAM

9. Social Security Number **10. Alien Registration Number** (if any)
 A-28-076-536

11. Names of Prior Husbands/Wives **12. Date(s) Marriage(s) Ended**
 None N/A

C. Information about your alien relative

1. Name (Family name in CAPS) (First) (Middle)
 LE THI THU

2. Address (Number and Street) (Apartment Number)
 (Town or City) (State/Country) (ZIP/Postal Code)
 QUANG TRI HANOI VIETNAM

3. Place of Birth (Town or City) (State/Country)
 HANOI VIETNAM

4. Date of Birth (Mo/Day/Yr) **5. Sex** **6. Marital Status**
 01-11-34 ☐ Male ☒ Married ☐ Single
☒ Female ☐ Widowed ☐ Divorced

7. Other Names Used (including maiden name)
 LE THI THU

8. Date and Place of Present Marriage (if married)
 12-03-85 HANOI, VIETNAM

9. Social Security Number **10. Alien Registration Number** (if any)
 None H/816

11. Names of Prior Husbands/Wives **12. Date(s) Marriage(s) Ended**
 None N/A

13. If you are a U.S. citizen, complete the following:

My citizenship was acquired through (check one)

☐ Birth in the U.S.☐ Naturalization

Give number of certificate, date and place it was issued

H/A

☐ Parents

Have you obtained a certificate of citizenship in your own name?

☐ Yes ☐ No

If "Yes", give number of certificate, date and place it was issued

H/A

14. If you are a lawful permanent resident alien, complete the following.

Date and place of admission for, or adjustment to, lawful permanent

 Residence
 9-11-89 OKLAHOMA CITY, OK.
13. Has your relative ever been in the U.S.?☐ Yes ☒ No**14. If your relative is currently in the U.S., complete the following:**

He or she last arrived as a (visitor, student, exchange alien, crewman, stowaway, temporary worker, without inspection, etc.)

H/A

Arrival/Departure Record (I-94) Number**Date arrived** (Month/Day/Year)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 H/A
Date authorized stay expired, or will expire as shown on Form I-94 or I-95

H/A

15. Name and address of present employer (if any)

H/A

Date this employment began (month/day/year)

H/A

INITIAL RECEIPT	RESUBMITTED	RELOCATED		COMPLETED		
		Rec'd	Sent	Approved	Denied	Returned

I-130

C. (Continued) Information about your alien relative

16. List husband/wife and all children of your relative (if your relative is your husband/wife, list only his or her children)

Name

Relationship

Date of Birth

Country of Birth

N/A

17. Address in the United States where your relative intends to reside

(Number and Street)

(Town or City)

(State)

1215 E. BROADWAY

MIAMI

FLORIDA

33101

18. Your relative's address abroad

(Number and Street)

(Town or City)

(Province)

(Country)

QU15 CU XA BAC HAI PHUONG 15 QUAN IO HOCHIMINH CITY VIETNAM

19. If your relative's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address abroad in the native alphabet:

(Name)

(Number and Street)

(Town or City)

(Province)

(Country)

N/A

20. If filing for your husband/wife, give last address at which you lived together:

(Number and Street)

(Apt. No.)

(Town or City)

(State or Province)

(Country)

From

(Month)

(Year)

To

(Month)

(Year)

QU15 CU XA BAC HAI PT5 IO HOCHIMINH CITY VIETNAM

21. Check the appropriate box below and give the information required for the box you checked:

☒ Your relative will apply for a visa abroad at the American Consulate in

BANGKOK

THAILAND

(City)

(Country)

☐ Your relative is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at

(City)

(State)

If your relative is not eligible for adjustment of status, he or she

will apply for a visa abroad at the American Consulate in

(City)

(Country)

D. Other Information

1. If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship.

NONE

2. Have you ever filed a petition for this or any other alien before?

☐ Yes

☒ No

If "Yes" give name, place and date of filing, and result.

Warning: The INS investigates claimed relationships and checks whether documents are real. The INS seeks criminal prosecutions when family relationships are falsified to obtain visas.

Penalties: You may, by law, be fined up to \$10,000, imprisoned up to five years, or both, for knowingly and willfully falsifying or concealing a material fact or using any false document in submitting this petition.

Your Certification

I certify, under penalty of perjury under the laws of the United States of America, that the foregoing is true and correct. Furthermore, I authorize the release of any information from my records which the Immigration and Naturalization Service needs to determine eligibility for the benefit that I am seeking.

Signature

J. Newman

Date

II-27-89

Phone Number

(405) 233-9044

Signature of Person Preparing Form if Other than Above

I declare that I prepared this document at the request of the person above and that it is based on all information of which I have any knowledge.

(Print Name)

(Address)

(Signature)

(Date)

G-28 ID Number

Volag Number

NGUYEN VAN TU.

ENID OK, 73701.

Ngày 05-02-1990.

KINH GỌI: BÀ, KHUẾ MINH THỎ
CHỦ TỊCH HỘI GIA-ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT NAM
P.O BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635.

Kính thưa Bà,

Đề bổ-túc HỒ-SỔ xin Bà và Quý Hội can thiệp cho vợ tôi tên : LÊ THI LIÊN
sinh ngày 11-01-1934 VN, hiện còn ở tại địa-chỉ : QQ15 CU' XA' BẮC HẢI,
Phường 15 Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. được gặp phái đoàn MỸ,
Trân trọng gửi đến Bà 2 giấy sau đây:

- 1)- Receipt No SRC90 067 00341
(Petition for alien relative Form: I-130) (Bảo-lãnh diện, vợ-chồng.)
- 2)- GIẤY BẢO TÍN về danh sách của Bộ Nội Vụ Việt Nam chuyển đến chính phủ
MỸ bổ-tri' phòng văn số 580/XC ngày 21-12-1989.

Kính xin Bà và Quý Hội vui lòng giúp đỡ để thân nhân tôi sớm hoàn tất thủ
tục di trú mau sớm được đoàn tụ với gia-dình chúng tôi tại HOA-KỲ.

Xin chân thành cảm ơn Bà và Quý Hội.

Nay Kính



NGUYEN VAN TU
Phone: (405)

DÍNH KÈM : RECEIPT NO SRC90 067 00341
GIẤY BẢO TÍN Của Bộ Nội-Vụ Việt Nam.

U.S. Department of Justice
Immigration and Naturalization Service

P. O. BOX 568800
DALLAS, TEXAS 75256-8808

REF NO: 445945771

DATE: 01/03/90

TIME: 12:23

*** RECEIPT NO. 311 (1) 807-10341 ***

THE ABOVE RECEIPT NUMBER MUST ACCOMPANY ALL INQUIRIES

RECEIVED \$40.00 IN THE FORM OF PERSONAL CHECK
FROM:

TIEN V NGUYEN

BENEFICIARY: LIEN

THI

LL

RELATIONSHIP: TO NGUYEN

FORM 1-30

PROCESSING YOUR FORM WILL REQUIRE
A MINIMUM OF 120 DAYS. IF YOU HAVE
NOT HEARD FROM US WITHIN 6 MONTHS,
THEN YOU MAY CONTACT THIS OFFICE.
214-767-4375

NGUYEN, TU, VAN

ENID

OK

13701

289 49
17/1995

BỘ NỘI VỤ
-:-
CỤC QUẢN LÝ X.N.C
Số : 580 /XC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Bà Lê Thị Giỏi.

Hiện ở : Q. Q. 15 /X Bãi Hải - F15 - Q. 10 - TP HCM

Ông, bà cùng người trong gia đình (thuộc danh sách của Công an TP HCM số 100 ngày 1 / 1989) mang thông hành-hộ chiếu số :

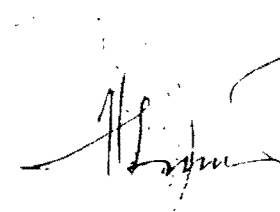
24586/8904.

cấp ngày 1 / 1989) đã được Bộ Nội vụ ghi tên vào danh sách E13/580 để chuyển Bộ Ngoại giao chuyển chính như lý hồ trí tiếp xúc phòng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phòng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với Quán như lý.

Xin thông báo để Bà yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 21 tháng 12 /1989
TRƯỞNG PHÒNG X.N.C


Phạm Văn Sơn

8/1/90

NGUYỄN VĂN TỰ

ENID, OK, 73701.

Ngày 4 tháng 12 năm 1989.

Kính gửi :

Bà KHUÊ MINH THƠ

Chủ tịch HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT NAM

PO BOX 5435

ARLINGTON, VA, 22205-0635.

Trích-yếu : Bộ tước hồ-sơ xin đoàn-tu của NGUYỄN VĂN TỰ, cựu tù-nhân cải-tạo Vietnam.

Kính thưa Bà,

Tôi xin đính kèm :

GIẤY HỒ-CHIEU XUẤT-CẢNH số: 24586/89 DC, HCM. của bà LÊ THỊ LIÊN, vợ tôi, do chính quyền VIỆT NAM cấp ngày 21 tháng 10 năm 1989 để bộ tước hồ-sơ xin đoàn-tu của gia-đình tôi đã chuyển đến Bà và Quý Hội đầu tháng 9/1989.

Kính xin Bà và Quý Hội vui lòng can-thiệp với các cơ-quan liên-hệ thuộc Sở DI-TRÚ HOA-KỲ cho phép vợ tôi được ghi tên trong danh-sách phòng-văn của phái-đoàn HOA-KỲ để tiếp-tục xúc-tiến các thủ-tục cần-thiết, giúp nhà tôi có đủ điều kiện lên đường hợp-pháp sang định-cư đoàn-tu với gia-đình chúng tôi tại Mỹ.

Với một niềm hy-vọng cao-dộ vào sự hoạt-dộng tích-cực của Bà và Quý Hội, gia-đình tôi sớm có kết-quả tốt-đẹp.

Xin chân-thành cảm-ơn và Kính chúc Bà và Quý Hội vạn an và đạt được nhiều thành quả trong việc giúp đỡ các gia-đình tù nhân chính-trị VIỆT NAM.

Nay Kính

Nguyễn Văn Tự

NGUYỄN VĂN TỰ

Ghi-chu : Giấy HỒ-CHIEU XUẤT-CẢNH số 24586/89 DC, HCM.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIÊT NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số 94586/SĐ-ĐC, 81
Nº 2

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên LÊ THỊ LIÊN
Nom et prénoms

Ngày sinh 11. 01. 1934
Date de naissance

Nơi sinh Hà Nam Ninh
Lieu de naissance

Chỗ ở q. Hà Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhân dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Hồ chiếu này có giá trị đi đến

Ce passeport est valable pour se rendre

thời, chúng Quốc Hoa Kỳ
Etats Unis d'Amérique

và hết hạn ngày 21.10.1991

Il expire le

trừ khi được gia hạn

sau, en cas de renouvellement

Cấp tại *Ep Nam* ngày 21 tháng 10 năm 1989
Fait à le CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Trưởng phòng

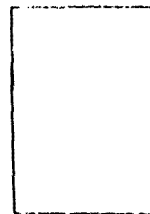
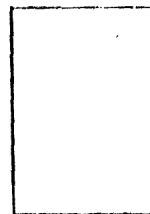
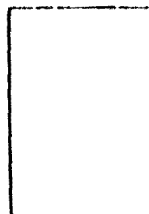


Minister

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỒ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



III CHUC - NOTES

THI THUC - VISAS

THI THUC XUAT CẢNH

1945/6

Chức vụ: Ủy viên

Chức vụ: Ủy viên

Đang: Ủy viên Ủy ban

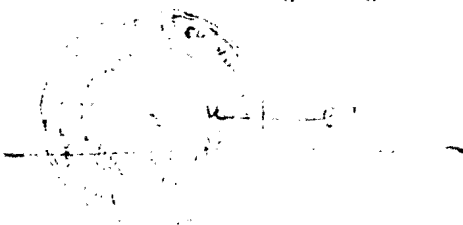
Đang: Ủy viên Ủy ban

Đang: Ủy viên Ủy ban

Đang: Ủy viên Ủy ban

Đang: Ủy viên Ủy ban

Đang: Ủy viên Ủy ban



Thị thực

FROM NGUYEN VAN TU
ENID OK 73704



DEC 0 8 1989

TO M²⁰ KHUC MINH THO
CHU TICH Hoi GIA DINH TU KHON CHINH TRI VA
PO BOX 5435
ARLINGTON VA 22205-0635

Pages Removed (S.S.)

1 page(s) was/were removed from the file of LÊ THỊ LIÊN
(1-11-1934) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied
with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed into the
file of LÊ THỊ LIÊN. The original(s) was/were placed
into the Restricted/Reserved files.

-Anna Mallett

Date: October 11th 2007

FR: NGUYEN VAN TU

ENID OK 73701

FEB 0 8 1990



TO: M^{rs} KAU MINH THO
FAMILIES OF VIETNAMESE POL. PRIS. ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON VA 22205-0635.

BỘ-TÚC HỒ-SỐ

NGUYEN VAN TU
+
LE TH. LIEN

CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date
____ Membership; Letter

4/10/90

C O N T R O L

_____ Card
_____ Doc. Request; Form
_____ Release Order
_____ Computer
_____ Form "D"
_____ ODP/Date
_____ Membership; Letter

4/10/90